

L₃ J".
Lyu-shao.

J_{ni} Ā †^c L_o J",
year this able come know,

J" L₃ J" CT_o J⁻ CT_{ii} [°^{no} Tⁿ V_{ii}],
know Lyu-shao with Ruling Race,

J^r CT₃ Tⁿ J^r CT₃ [°^{ns}.
dispute land dispute place.

J⁻ CT_{ii} [°^{no} Tⁿ V_{ii} T'",
Ruling Race struck,

5 T'" L₃ J" 3" Yⁿ CJ⁻.
struck Lyu-shao well one smack.

L₃ J" J⁻ S^{nc} J^u,
Lyu-shao the heart burn,

L₃ J" J⁻ S^{nc} CJ".
Lyu-shao the heart boil.

L₃ J" J^{'c} J⁻ CT_{ii} [°^{no} Tⁿ V_{ii} J⁻ T₌ 'C°,
Lyu-shao take Ruling Race the knife kill,

'C° J⁻ CT_{ii} [°^{no} Tⁿ V_{ii} T₌ Lⁿ D_{ii}.
kill Ruling Race dead going.

10 J^o D^o CT_o J^o V",
woman Yi with woman Chinese,

J^o D^o J^o V" I^{'>},
woman Yi woman Chinese take,

I^{'>} L₃ J" D_n J^r Δ_c †_o V" Tⁿ.
take Lyu-shao plural accuse reach Sichuan.

J⁻ CT_{ii} [°^{no} Tⁿ V_{ii} [°^{ns},
Ruling Race took,

[°^{ns} L₃ J" [°^o T" CJ- CJ⁻ J^r †_o T".
took Lyu-shao shut up in prison held down.

15 L₃ J'' J' ɔ- C_n ĩ J' J' ɔ- t°,
Lyu-shao not have connector any one to follow,

t° L₃ J'' J' J' ɔ_{||}.
follow Lyu-shao after go.

L₃ J'' J' T'' J' ĩ C_T S' L^u,
Lyu-shao not get the way with return word,

L₃ J'' S' T'' C_n Yⁿ L^b
Lyu-shao return to connector one classifier

T' ĩ Tⁿ C^{no} C_T^u J^b.
brother situated behind.

ɔ- Y' J' J' ĩ' C_n t' 'C^u,
did make the road ration thus every day,

20 J^{nc} J''' C_n t' 'ɔ°.
wove sandals thus every night.

ɔ- t° Λ_ς C^m Δ' J₃ Tⁿ.
did reach man Jiai go to Byu-di.

Λ_ς C^m ɔ- L_{||} C_n Δ^ς Γ'' T_ς T_ς.
man Jiai was old thus white head completely.

Λ_ς C^m ɔ- 'C_m J'',
man Jiai was willing undertake,

J'' L₃ J'' Tⁿ C_T^u C_Δ^u,
undertake Lyu-shao the fight,

25 J'' Λ_ς C^m Tⁿ C_T^u J-.
undertake man Jiai the contest.

J_n C_n t^ς L_o S^δ,
tomorrow able come away,

Λ_ς C^m J'_ς C^{'o} C^{'u} Jⁿ L^{nc} 'C^δ,
man Jiai take clothes silk withal wear,

J'_ς J''' C_J Jⁿ L^{nc} T'',
take shoes silken withal put-on,

Λ_ς C^m J_o C^b C'' J' J_o C^b ĩ,
man Jiai make horse eat barley make horse full,

- 30 $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ CT_o $J^n L^{nc}$ Γ^{ns} .
man Jiai with withal ride.
- $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ T^- $J^n T^n \overset{\circ}{Y}$,
man Jiai come far side,
- $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ Γ_n Γ^n $\Gamma'^{=}$ L^n $'C^u T^-$.
man Jiai thus shine new like sunrise.
- $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ T^- $J^n T^n \bar{C}$,
man Jiai come near side,
- $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ Γ^n $L_u L_u$ L^n $b^n \text{CT}^{\delta}$.
man Jiai shine bright like full moon.
- 35 $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ \mathcal{D}_n T^- t_o ,
man Jiai plural come reach,
- t_o $L_s J''$ J^{δ} $\text{CJ}^- \text{CJ}^-$ $J^r t'' T''$.
reach Lyu-shao bottom prison from that side.
- $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ $\text{C}\Gamma_{\zeta}$ T^{ζ} S_s $L_{||}$ V'' ,
man Jiai stamp foot like old Chinese,
- $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ $\text{C}\Gamma_{\zeta}$ T^{ζ} T'' t^u t^r ,
man Jiai stamp foot at those soldiers,
- $\text{C}\Gamma_{\zeta}$ T^{ζ} S_s $L_{||}$ \mathcal{D}^{δ} .
stamp foot like old Yi.
- 40 $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ Γ_n \mathcal{D}_- J'' ,
man Jiai thus did undertake,
- J'' $L_s J''$ T^n $\text{CT}^u \Delta^u$,
undertake Lyu-shao the fight,
- J'' $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ T^n $\text{CT}^u J^-$.
undertake man Jiai the contest.
- $\Lambda_{\zeta} \Gamma^n$ I'_s $L_s J''$,
man Jiai bring Lyu-shao,
- T_u $\overset{\circ}{I} S^r$ $\overset{\circ}{I} L_o$ t_o ,
then return come back reach,
- 45 C_s L_o t_o T^n $\text{C}\Gamma_n$ $\overset{\circ}{C}$.
they come reach the stage road.

T^u ɔ̃^o T^u ɛ̃¹ Y⁻ J^r t^u,
the Yi the landlord did not well,

t^r J^{'b} Lⁿ t^b CT^u J^b.
send slaves the thieves after.

Λ_ς [n^u J^r ɔ̃ⁿ CT^{ɔ̃},
man Jiai test sword,

CT_u J^{'b} Lⁿ t^b Lⁿ ɔ̃_u.
attack slaves the thieves going.

50 Λ_ς [n^u L_{ɔ̃} J^u ɬ_u ɩ̃^o S^r ɩ̃^o L_o t_o,
man Jiai Lyu-shao then return come back reach,

t_o L_{ɔ̃} J^u J⁻ CΔ^o Cɔ̃⁻.
reach Lyu-shao the inside house.

L_{ɔ̃} J^u [n_u Cɔ̃⁻ t['] Cɔ̃^r Lⁿ L_o T⁻ J^p,
Lyu-shao catch pig spotted to come kill recall,

J^p L_{ɔ̃} J^u Λ_ς [n^u Y⁻ Δⁿ J⁻ Δ_o L_o Cɔ̃⁻.
recall Lyu-shao man Jiai spirits come house.

[n_u ɔ̃ⁿ ɔ̃_o CT_u.
thus ended.